Anwerne angkerre-tyeke urrkaye, atyne anwernekenhe uthene atyewe uthenhe-ke, drug problem akerte-ke. (Part 3 of 3) - Arrernte



Evidence ratings:

This resource has undergone expert review. See our Help/Q&A section for more details.

Year: Year 7–8, Year 9–10, Year 11–12

Targeted Drugs: Alcohol, Drugs (General)

Tags: Arrernte Translation

Origin: Australian

Cost:
Free

Attachments

Anwerne angkerre-tyeke urrkaye, atyne anwernekenhe uthene atyewe uthenhe-ke, drug problem akerte-ke-

Factsheet

Anwerne angkerre-tyeke urrke factsheet urrpetye nhenhe iperre, nthakenhe-akenhe anteme unte arntarnte aretyenhe atyewe ngkwinhe uthene ane atyene ngkwinhe uthene.

Tyerretye arrpenhe nhenhe ameke-areme ngkwarle uthene drugs iperre uthene kwenhe arlenge arlentye aneme, anyente ngare angkerreme-le anetyakenhe

Unte kenhe alpme-ilerle atyewe ngkwinhe uthene ngkwenge artweye arlke ngkwarle uthene drugs uthene-ketye**itnenhe alpme-ileme-le iwenheke apeke arle itne ahentye aneme-ke mwerre arle anetyenhe-ke.**

Alarkenhe apeke, itne apeke arle footy-ke akare-lheme-le aneme, alpme-ilaye itnenhe training mpwareme-le, ileme-le drugs uthene ngkwarle unthene iperre akurentye arrekene-irreke-tyenge.

Mwantye-mwantye ileme arntarnte-aretyeke.

Atyewe ngkwinhe unthene-le ane ngkwenge artweye-le uthene-le, ngenhe iterle-areme, unte kwenhe mpwantyele arntarne arentye-akngerre, aywerrke-irremele apmere mwerre itneke akerte-le atnyeme.

Alakenhe iterlare, unte ngkwarle uthene ane drugs uthene anpetyale itnekenge aneme-le, Itnenhe alkngwalke-ilaye, arne arrpenhe areyeke arrkene irretyeke, ingke unthe-tyeke, sport-ke apeke arrkene-irretyeke, fishing-ke alhetyeke, ane computer games-ke arrkene-irremele anetyeke.



Itnenhe ilaye arlenge alhentye kwenhe aneme iterrentye itnekenhe akngarte-iwelhetyeke.

Drugs itne-ketye itnenhe iletyale, itne akiwarre-irremele arête irreke-tyenge drugs werne irrentye-ketye.

Atyewe ngkwinhe uthene ngkwenge artweye uthene, apeke arle ahentye-anetyakenhe akngarte-iwelhe-tyeke kwinye aneme, wale itnenhe ilhaye arntarelheme-le anetyeke.

Alakenhe apeke angkaye: unte kwenhe kwatye akngerre antyeweme-le anetyeke, ane merne uthene kere uthene arlkweme-le anetyeke.

Ilelhaye itne ngenhe aretyeke apetyeke ilengare apeke, nhenge itne apeke arle ahentye aneme ngkwenge akngetye.

Itnenhe alpme-ilaye apmere-le altyake-lheme-le anetyeke.

Tyerrtye drugs atheke mape kwenhe untyemurle-irreme-le anenhe anenhe, itneke artweye-nge apmerle arlke anenhe-anenhe kwinhe anteme. iwerre arrpenhe-nge ntyele-le apurte –irreme-le ante akwele drug atheke nhenhe areyeke, alpe akngerre aneme.

Support network akngerre akerte-le ante akwele drug atheke nhenhe areyeke alpe akngerre aneme.

Unte apeke arle itneke-akerte alheme re community-werne, arrkene irretyeke sports weekend-ke. Itnenhe irrpmengke iletyeke.



Alkngwerre-tyale unte arntarnte-arelhe-tyeke.

Unte apeke arle uyarne iterreme arnterre urrpake-arle iperre, tyerrtye arrpenhe nhenhe areyeke arlke angkemele anaye: awenhe-awenheke apeke apmarleye-ke, teacher-arlke, school counsellor apeke ane Tyerrtye-kenhe Health officer apeke, alpe akerte rarle itne.

Iterlare tyerrtye drugs atheke nhenhe rante arle, iterrentye ikwerenhe akngarte-iwelhetye-ke.

Positive Choices artwork by Jenna Lee (Larrakia artist, Gilimbaa).

© 2026 Positive Choices | Built by Netfront